

IWCC Newsletter- August 2025

Good Day Folks;

The weather in Alberta has been magnificent over the last two weeks. It is our hope that it holds for us to enjoy the National and Regional Specialties September 20 and 21, 2025 in Sylvan Lake, Alberta.

National and Regional Specialty Updates

Closing for the Specialties is September 8, 2025. Entries can be made on line at dogshow.ca

Many activities are being planned to make this a National to remember.

Please consider making a donation to the IWCC to help make these Specialties memorable. There are many ways to contribute and any donation, big or small is greatly appreciated.

- dogshow.ca
- Etransfer to the IWCC Treasurer at irishwc.treasurer@gmail.com
- PayPal contribution to: treasurer@irishwolfhoundclubofcanada.ca

Another way to contribute is by coming together and showing your creative side by creating a "Raffle Basket" for the Raffle that is being planned. Bring it along when you come to the Shows

There will also be a Silent Auction, so any auction items will be gratefully accepted.

For further information, please contact either:

- Cindy Kremer at tobypaints@gmail.com
- Stephanie Bugbee at iwccmwbsecretary@gmail.com

Ontario Specialty

The entries are closed and all spectators are invited to join the exhibitors on September 6 at the Ancaster Fairgrounds in Jerseyville.

It is still time to support the event by donations for the ribbons and trophies. No donation is too small. Send your gift to castlekeepiws@gmail.com.

Bylaws and Policy & Procedure Updates

The Board has called a Special Meeting for September 3, 2025 to review, discuss and vote on the final DRAFTS of the two documents. The membership will be provided a chance to review the Bylaws prior to conducting an OPA vote.

A great deal of discussion and engagement with the Branches has gone into this work. As a Board, we are very proud to add clarity to our Bylaws regarding our valuable Branch relations. Thank you all for your input into this important work.

eBulletin Update

The Communications and Outreach Committee, a small group of four dedicated volunteers, have spent the last two years investing many hours and dedication to create a quality eBulletin that both we and our membership can feel proud of. Despite being able to produce only a couple issues, we remain happy with the product. However, it has been a struggle to keep up momentum to sustain a consistent publication and to find meaningful and original content to ensure ongoing value to our membership. Even reducing the frequency to a bi-annual publication was not successful in addressing the challenges of the committee.

Alongside these challenges, we are also seeing a bright future ahead of our club as it pertains to membership engagement, including a new website, social media platforms, and a regular e-newsletter. As such, we had to ask ourselves some candid questions about our Bulletin, its value as a tool to communicate with our membership and whether we risk diluting the impact of other important Board communications with so many platforms to engage our members.

So, through discussion at our most recent Board of Directors meeting, it was decided to sunset the eBulletin for now and to focus our efforts on ensuring the new club website is current, fulsome and reflective of the needs of the membership, including similar educational, event and other content as seen in the eBulletin.

The last edition of the eBulletin will be published September 2025.

Clubistry IWCC Website

We are in the final stages of setting up the website for the public. We have a few housekeeping tasks to set up membership reminders, to set up our account and to import our members followed by transfer from the old domain to the new one. We hope to have it ready to launch by mid September.

Breeders list update

Breeders, we are updating our list. Do you have puppies or adults dogs available or did you made any change in your contact information?

Last call for Judges for 2028, '29 and '30

This is your last reminder to write to our secretary at irishwc.secretary@gmail.com with your suggestions for our '28, '29 and '30 National Specialty Judges. We look forward to your valuable input.

IWCC UTube channel

You can now find video on the new IWCC channel : [@iwcc-i4p](#) where you can become a follower.

Here is the link to our first post: <https://www.youtube.com/@IWCC-i4p>

"The Irish Wolfhound Database, the state of the breed and using IWDB" presentation by Per Arne Flatberg, co-founder of the IWDB

AGM Planning - October 5, 2025

Save the date for October 5, 2025 at 0900 hrs MDT for our AGM.
Reports from the officers and chairs will be send to you prior the meeting.
A Zoom link will follow short before the meetnig.

Your Feedback is always WELCOME!

Please write to our Secretary to provide you ongoing feedback at
irishwc.secretary@gmail.com

From truffle moisture to reviving newborn puppies!

By Guylaine Gagnon



While searching for a topic that might interest you for a short article, I came across a brief piece about the function of the groove between a dog's nostrils. I researched the role of the nose in dogs and was surprised to discover the importance of this slit, known as the 'philtrum'.

The nose is a dog's primary sense, enabling them to 'see the world through smells' and navigate with remarkable efficiency. It is used for orientation, exploration, and identification of objects, people, and dangers. It is also used for hunting and defence. Smells allow dogs to recognise places and people. Dogs communicate with each other by sniffing. In this way, they exchange information about their condition, mood, sex, and so on. This is a form of olfactory conversation.

In order to function at their best, with all 300 million receptors alert (50 times more than humans), their noses need to be moist.

This is where the small vertical slit between the two nostrils, called the philtrum, comes into play.

Each time a dog licks its nose, a small amount of saliva is captured by the slit, and through capillary action, the nose remains moist and fully functional.

Nature works wonders!

The Philtum and acupuncture

In addition to its role in maintaining proper olfactory function, the philum is also home to one of the most important acupuncture points. This point can be used to save the life of a dog or puppy experiencing respiratory or cardiac arrest while waiting for or in the absence of immediate veterinary

GV 26 and Emergency Situations

GV 26, also known as "Governing Vessel 26", is one of the most powerful and critical acupuncture points. In an emergency, stimulating this point with a needle, a finishing nail or even the tip of a pencil can revive a dog or puppy that has lost consciousness due to shock, heatstroke or cardiac and respiratory arrest. Inserting a needle into the GV 26 point restores breathing and heart rhythm in less than a minute. Here is the procedure:



GV26 point

The needle should be inserted perpendicular to the red dot on my dog's nose, in the centre of the philtrum, at the base of the nostrils. It should be inserted deep enough to allow back-and-forth movement without being removed for at least 30 seconds. This procedure can be repeated. This increases blood flow, releases opioids to reduce pain and reduces

inflammation. The effect on heart rate and blood pressure is said to be comparable to an epinephrine injection.

If you are not using a sterile needle, take the time to disinfect a pin, even in an emergency.

Conclusive scientific studies

The first study to investigate the use of acupuncture for resuscitation in veterinary medicine was conducted by Janssens, Altman and Rogers (1979, [3]). The authors reported on a series of 45 dogs and 24 cats that experienced apnoea or respiratory depression during general anaesthesia. Stimulation of 26VG restored normal or near-normal breathing within 10–30 seconds in all cases (69/69). In seven other animals in cardiac arrest (clinical death), vital functions were restored in 43% of cases after four to ten minutes of stimulation.

In 1999, Skarda published the first clinical report on the use of 26VG for veterinary neonatal resuscitation [4]. He describes the case of two kittens from the same litter born by caesarean section who were in an apparent state of death. They were successfully revived after conventional manoeuvres had failed.

A recent Brazilian study (2025) on reviving puppies born by cesarean section

Recently published in the scientific journal Vet Science (April 2025), a veterinary neonatal research group at the State University of Brazil released the results of their comparative study of two acupuncture points, VG 26 and 1Rn, with conventional methods to revive puppies in cardiac arrest after cesarean section.

- The study involved 60 puppies in respiratory arrest or with cardiac difficulties (heartbeat too slow or extremely rapid). The subjects were divided into three groups: 20 for each of the two acupuncture points and a control group of 20 puppies receiving conventional treatment, i.e., positive pressure ventilation, mask oxygen therapy, cardiac massage, and/or adrenaline if necessary.
- A significant improvement in heart rate, respiratory rate, and Apgar score was observed in all three groups.

- Vital signs were maintained with no significant difference between groups. Seven out of twenty puppies in the control group required advanced conventional maneuver to revive (cardiac massage and/or adrenaline injection) compared to none in the groups that received acupuncture.
- In apneic puppies, breathing was triggered within 10 to 30 seconds after the intervention, whether acupuncture or positive pressure ventilation.
- There is no difference between the two acupuncture points VG 26 and K1, so for those who prefer the paws, here is the K1 point:



K1 point

Acupuncture at points 26VG or K1 produced improvements in vital signs that were equivalent to those achieved using conventional techniques. In veterinary clinics, acupuncture offers an alternative to conventional methods by reducing the need for invasive procedures.

For breeders whose puppies sometimes do not breathe spontaneously at birth, stimulating the VG 26 point is a safer alternative to shaking the puppies, and its effectiveness has been proven. You should now include a syringe needle in your birth kit.

Read the article published in Vet Science to learn more:

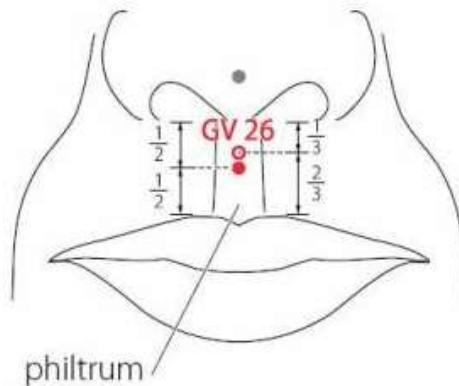
<https://www.frontiersin.org/journals/veterinary-science/articles/10.3389/fvets.2025.1579758/full>

Conclusion

In conclusion, while a dog's nose is fascinating, its role in emergency situations is a benefit, not to mention a blessing that we should all keep in mind.

VG 26 is the acupuncture point used for respiratory and cardiac emergencies. For over 2,000 years, Chinese doctors have used this technique to resuscitate people whose lives were compromised.

All veterinarians, veterinary technicians, doctors, nurses, dentists, breeders, and dog owners should know the VG 26 point because it can save human and animal lives.



Ps: The information contained in this document has been validated by the veterinary acupuncturist who has been treating my dogs for over 20 years. The VG 26 point is now taught at the University of Montreal's Faculty of Veterinary Medicine.



First publish on June 25, 2018

Dear Oona,

Why does my friend Blaster like to actually swim in water? Why do some dogs have webbed feet? I HATE water deeper than my ankles!

—Mollie

Dear Mollie,

You friend Blaster sounds like one of those breeds of dogs like retrievers or spaniels that are maniacs around water. It's in their blood. They can't help themselves. Irish Wolfhounds, on the other hand, are much more sensible about water. We love to drink it. We don't mind getting our feet wet. Going all the way in, no thank you. It reminds me too much of a baf. I despise bafts. They have to chase me down and corner me good if they're going to subject me to a baf. So why would I willingly toss myself in water?

Sure, some wolfhounds swim, but those were the ones who went in the drink as empty-headed puppies with their humans right there to keep them safe so they never learned to fear being dunked. There was water nearby as they grew up so they never kicked the habit.

But wolfhounds, because we're so whopping big, have to work harder at dog paddling to keep our snouts above water. It's just not natural, Mollie. Even on a hot day, I just won't go in.

Well, not unless my lunkheaded nephew Oisin pushes me in. When we're at the lake dad lets us wade and get a drink. A couple of times, Oisin has whammed into me like he does and shoved me out into deeper water. Belly deep! It was a long ride home for him, let me tell you....

As to webbed feet, I think they must have ducks somewhere in their line, Mollie. Its freakish. I've never personally seen a dog with webbed toes and hope I never will. It's freaky. I'd tread carefully around one if you meet them. They might start quacking, our hunt drive would kick in and...no, I wouldn't go near one, Mollie.

Love, Oona

Infolettre du CCLI, Août 2025

Bonjour à tous,

Le temps en Alberta a été magnifique ces deux dernières semaines. Nous espérons que ça se poursuivra pour nous permettre de profiter des spécialités nationales et régionales les 20 et 21 septembre 2025 à Sylvan Lake, en Alberta.

Mise à jour sur les Spécialités Nationale et Regionale

La date limite pour les spécialités est le 8 septembre 2025. Les inscriptions peuvent être effectuées en ligne sur [dogshow.ca](#).

De nombreuses activités sont prévues pour faire de cet événement national un moment inoubliable.

Merci d'envisager de faire un don à l'IWCC afin de contribuer à rendre ces spécialités mémorables. Il existe de nombreuses façons de contribuer et tout don, petit ou grand, est grandement apprécié.

- [dogshow.ca](#)
- Virement électronique au trésorier de l'IWCC à l'adresse irishwc.treasurer@gmail.com
- Contribution PayPal à l'adresse : treasurer@irishwolfhoundclubofcanada.ca

Une autre façon de contribuer est de vous réunir et de faire preuve de créativité en créant un « panier de tombola » pour la tombola qui est en cours de préparation. Apportez-le lorsque vous viendrez aux expositions

Il y aura également une vente aux enchères silencieuse, donc tout article destiné à la vente sera accepté avec gratitude.

Pour plus d'informations, veuillez contacter :

- Cindy Kremer à l'adresse tobypaints@gmail.com
- Stephanie Bugbee à l'adresse iwccmwbsecretary@gmail.com

Spécialité de la Branche Ontario

Les inscriptions sont closes et tous les spectateurs sont invités à se joindre aux exposants le 6 septembre au parc des expositions Ancaster Fairgrounds à Jerseyville.

Il est encore temps de soutenir l'événement en faisant un don pour les rubans et les trophées. Aucun don n'est trop modeste. Envoyez votre don à castlekeepiws@gmail.com.

Mises à jour des règlements administratifs et des politiques et procédures

Le conseil d'administration a convoqué une réunion extraordinaire le 3 septembre 2025 afin d'examiner, de discuter et de voter sur les versions finales des deux documents. Les membres auront la possibilité d'examiner les statuts avant de procéder au vote de l'OPA.

Ce travail a donné lieu à de nombreuses discussions et à une grande implication des branches. En tant que conseil d'administration, nous sommes très fiers d'avoir clarifié nos statuts concernant nos précieuses relations avec les branches. Merci à tous pour votre contribution à cet important travail.

Mise à jour concernant le E-Bulletin

Le comité « Communications et Sensibilisation », un petit groupe de quatre bénévoles dévoués, a consacré durant ces deux dernières années de nombreuses heures et beaucoup d'énergie à la création d'un bulletin électronique de qualité dont nous et nos membres pouvons être fiers. Bien que nous n'ayons pu produire que quelques numéros, nous sommes satisfaits du résultat. Cependant, il a été difficile de maintenir l'élan nécessaire pour assurer une publication régulière et trouver un contenu original et pertinent afin de garantir une valeur ajoutée constante à nos membres. Même la réduction de la fréquence à une publication semestrielle n'a pas permis de relever les défis auxquels le comité était confronté.

Parallèlement à ces défis, nous voyons également un avenir prometteur pour notre club en ce qui concerne l'engagement des membres, notamment grâce à un nouveau site web, des plateformes de médias sociaux et une infolettre mensuelle. Nous avons donc dû nous poser des questions franches sur notre bulletin, sa valeur en tant qu'outil de communication avec nos membres et le risque de diluer l'impact d'autres communications importantes du conseil d'administration avec autant de plateformes pour impliquer nos membres.

Ainsi, après discussion lors de notre dernière réunion du conseil d'administration, il a été décidé de suspendre le bulletin électronique pour le moment et de concentrer nos efforts sur la mise à jour du nouveau site web du club afin qu'il soit complet et reflète les besoins des membres, y compris des contenus similaires à ceux du bulletin électronique en matière d'éducation, d'événements et autres.

La dernière édition du bulletin électronique sera publiée en septembre 2025.

Site Web Clubistry IWCC

Nous en sommes aux dernières étapes de la mise en place du site web destiné au public. Il nous reste quelques tâches administratives à accomplir : configurer les rappels d'adhésion, créer notre compte et importer nos membres, puis transférer l'ancien domaine vers le nouveau. Nous espérons que tout sera prêt pour le lancement mi-septembre.

Mise à jour de la liste des éleveurs

Éleveurs, nous mettons à jour notre liste. Avez-vous des chiots ou des chiens adultes disponibles ou avez-vous modifié vos coordonnées ?

Dernier appel pour les juges 2028, '29 et '30

Ceci est votre dernier rappel pour écrire à notre secrétaire à l'adresse irishwc.secretary@gmail.com afin de nous faire part de vos suggestions pour les juges de notre exposition nationale spécialisée de 2028, 2029 et 2030. Nous attendons avec impatience vos précieuses suggestions.

Chaine UTube IWCC

Vous pouvez désormais trouver des vidéos sur la nouvelle chaîne IWCC : @iwcc-i4p, où vous pouvez vous abonner.

Voici le lien pour la première publication: <https://www.youtube.com/@IWCC-i4p>

"The Irish Wolfhound Database, the state of the breed and using IWDB" presentation by Per Arne Flatberg, co-founder of the IWDB

Assemblée générale annuelle – 5 Octobre, 2025

Réservez la date du 5 octobre 2025 à 9 h (heure avancée des Rocheuses ou 11 :00h pour l'est du pays) pour notre AGA. Les rapports des dirigeants et de la présidente vous seront envoyés avant la réunion. Un lien Zoom vous sera communiqué peu avant la réunion.

Vos commentaires sont toujours les bienvenus!

Veuillez écrire à notre secrétaire pour lui faire part de vos commentaires à l'adresse suivante : at irishwc.secretary@gmail.com

From truffle moisture to reviving newborn puppies!

By Guylaine Gagnon



A la recherche d'un sujet de petit article qui pourraient vous intéresser je suis tombée sur un entrefilet qui parlait du rôle de la fente entre les narines du chien. J'ai remonté un peu sur le rôle du nez chez le chien et découvrir avec étonnement l'importance de cette fente, appelée « Philtium ».

Le nez est le sens principal du chien, lui permettant de « voir le monde par les odeurs » et d'y naviguer avec une efficacité remarquable. Le nez sert à orienter, explorer, identifier les objets, les personnes, les dangers. Il sert à chasser et à se défendre. Les odeurs permettent au chien de reconnaître les lieux et les gens. Les chiens communiquent entre eux en se reniflant. Ils échangent ainsi des informations sur leur état, leur humeur, leur sexe etc. Une forme de conversation olfactive.

Pour être à son meilleur, soit avec ses 300 millions de récepteurs à l'affut (50 fois plus que l'humain), la truffe a intérêt à être humide.

C'est là qu'intervient la petite fente verticale située entre les deux narines, le Philtium.

Toutes les fois que le chien se lèche la truffe, un peu de salive est captée par la fente et par capillarité, le nez est maintenu humide et pleinement fonctionnel.

La nature est bien faite !

Le Philtium et l'acupuncture

En plus de son rôle dans le maintien du bon fonctionnement de l'odorat, le Philtium est aussi le site d'un des plus importants point d'acuponcture, celui qui pourrait nous servir à sauver la vie d'un chien ou d'un chiot naissant en arrêt respiratoire ou cardiaque, en l'absence ou en attente de soins vétérinaires immédiats.

GV 26 et les situations d'urgence

Le VG 26, de son nom complet « Vaisseau Gouverneur 26» est un des plus puissants et critiques point d'acuponcture. En situation d'urgence la stimulation du point GV 26 avec n'importe quelle aiguille ou un clou de finition ou même le bout d'un crayon peut réanimé un chien ou un chiot en perte de conscience, choc, coup de chaleur mais aussi arrêt cardiaque et respiratoire. Une aiguille insérée au point VG 26 restaure la respiration et rétablit le rythme cardiaque en moins d'une minute. Voici la recette :



Le point GV26

L'aiguille est insérée perpendiculairement, au point rouge indiqué sur le nez de ma chienne, au centre du Philtium, à la base des narines, assez profondément pour permettre un mouvement de va et vient sans que l'aiguille ne soit retirée et ce pour une période d'au moins 30 secondes. La procédure peut être répétée. Elle accroît le flux sanguin, relâche des opioïdes pour diminuer la douleur et réduit l'inflammation. On dit que l'effet sur la fréquence cardiaque et la pression artérielle a un effet comparable à l'injection d'épinéphrine.

Si vous n'utilisez pas d'aiguille stérile, prenez le temps de désinfecter une épingle, même en situations d'urgence.

Des études scientifiques probantes

L'étude fondatrice sur la réanimation par acupuncture en médecine vétérinaire est celle de Janssens, Altman et Rogers (1979, [3]). Les auteurs rapportent une série de 45 chiens et 24 chats en apnée ou en dépression respiratoire pendant une anesthésie générale. La stimulation du 26VG a permis de rétablir une respiration normale ou quasi normale en 10 à 30 secondes dans tous les cas (69/69). Chez sept autres animaux en arrêt cardio-respiratoire (mort clinique) une reprise des fonctions vitales a été obtenue dans 43% des cas, après une stimulation de 4 à 10 minutes

En 1999, Skarda a publié le premier rapport clinique de réanimation néonatale vétérinaire avec utilisation du 26VG [4]. Il décrit le cas de deux chatons de la même portée, nés par césarienne, en état de mort apparente et réanimés avec succès après échec des manœuvres conventionnelles.

Une étude brésilienne récente sur la réanimation de nouveau-nés par césarienne.

Tout récemment paru dans la revue scientifique Vet Science (Avril 2025) un groupe de recherche en néo natalité vétérinaire de l'Université d'État au Brésil a rendu public les résultats de leur étude comparative de 2 points d'acupuncture VG 26 et K1 avec les méthodes de réanimations conventionnelles de chiots en état d'arrêt cardio-respiratoire après césarienne.

- L'étude a portée sur 60 chiots en arrêt respiratoire ou difficultés cardiaques (battements trop lents ou extrêmement rapprochés). Les sujets ont été divisés en trois groupes, soit 20 pour chacun des deux points d'acuponcture et un groupe contrôle de 20 chiots en traitements conventionnels, soit ventilation à pression positive, oxygénothérapie au masque, massage cardiaque et/ou adrénaline si nécessaire.
- Une amélioration significative de la fréquence cardiaque, de la fréquence respiratoire et du score d'Apgar a été observée dans les trois groupes.
- Les paramètres vitaux se sont maintenus sans différence significative entre les groupes.
- Sept chiots sur vingt du groupe contrôle ont nécessité des manœuvres avancées de réanimation (massage cardiaque et/ou injection d'adrénaline) contre aucun chiot dans les groupes ayant reçu l'acupuncture.
- Chez les chiots apnésiques la respiration a été déclenchée dans un délai de 10 à 30 secondes après l'intervention qu'il s'agisse d'acupuncture ou de ventilation à pression positive.
- Il n'y a pas de différence entre les deux points d'acuponcture VG 26 et K1 alors pour ceux qui préfèrent les pattes, voici le point K1.



Le point K1

L'acupuncture au point 26VG ou K1 a entraîné une amélioration des paramètres vitaux équivalente à celle des manœuvres conventionnelles. En clinique vétérinaire elle offre une alternative aux méthodes conventionnelles en réduisant le recours aux interventions invasives.

Pour les éleveurs qui ont parfois des chiots qui ne respirent pas spontanément à la naissance, le point VG 26 est une alternative plus sécuritaire que de les secouer pour les stimuler et l'efficacité est prouvée. Une aiguille de seringue devrait désormais faire partie de votre Kit de naissance.

Pour lire l'article publié dans Vet Science et en apprendre un peu plus :

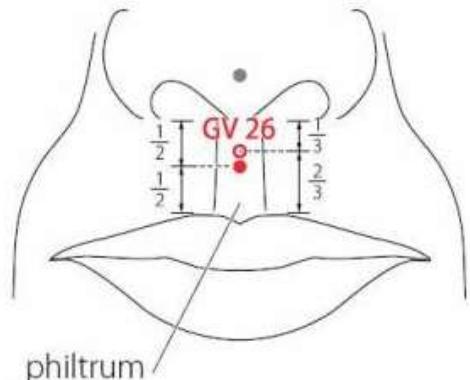
<https://www.frontiersin.org/journals/veterinary-science/articles/10.3389/fvets.2025.1579758/full>

Conclusion

En conclusion, si le nez du chien est fascinant, son rôle dans les situations d'urgence est un bénéfice, pour ne pas dire une bénédiction que nous devrions tous garder en tête.

Le point VG 26 est le point des urgences respiratoires et cardiaques. Depuis plus de 2000 ans, les médecins chinois ont réanimé ou ressuscité des humains dont la vie était compromise.

Tous les vétérinaires, les techniciens vétérinaires, les médecins, les infirmières, les dentistes, les éleveurs et les propriétaires de chiens devraient connaître le point VG 26 car il peut sauver des vies humaines et animales.



Ps : Les informations contenues dans ce document ont été validées par la vétérinaire acuponctrice qui suit mes chiens depuis plus de 20 ans. Le point VG 26 est maintenant enseigné dans la faculté de vétérinaire de l'université de Montréal.



Publié initialement le 25, 2018

Chère Oona,

Pourquoi mon ami Blaster aime-t-il nager dans l'eau ? Pourquoi certains chiens ont-ils des pattes palmées ? Je déteste l'eau plus profonde que mes chevilles !

Mollie

Chère Mollie,

Ton ami Blaster semble appartenir à l'une de ces races de chiens, comme les retrievers ou les épagneuls, qui sont fous de l'eau. C'est dans leur sang. Ils ne peuvent pas s'en empêcher. Les lévriers irlandais, en revanche, sont beaucoup plus raisonnables en ce qui concerne l'eau. Nous aimons la boire. Cela ne nous dérange pas de nous mouiller les pattes. Mais nous plonger complètement dans l'eau, non merci. Cela me rappelle trop un bain. Ils doivent me pourchasser et me coincer pour me soumettre à une saucette. Alors pourquoi est-ce que je me jetterais volontairement à l'eau ?

Bien sûr, certains lévriers irlandais nagent, mais ce sont ceux qui sont allés dans l'eau quand ils étaient chiots, sans réfléchir, avec leurs humains à leurs côtés pour les protéger, et qui n'ont donc jamais appris à craindre d'être plongés dans l'eau. Il y avait de l'eau à proximité pendant leur enfance, ils n'ont donc jamais perdu cette habitude.

Mais les wolfhounds, parce qu'ils sont énormes, doivent faire plus d'efforts pour nager afin de se maintenir le museau hors de l'eau. Ce n'est tout simplement pas naturel, Mollie. Même par une journée chaude, je ne vais pas dans l'eau.

Enfin, sauf si mon neveu Oisin, qui est un peu bête, me pousse dedans. Quand nous sommes au lac, papa me laisse patauger et boire. À plusieurs reprises, Oisin m'a bousculé comme il le fait souvent et m'a poussé dans des eaux plus profondes. Jusqu'au ventre ! Je peux te dire que le trajet du retour a été long pour lui...

Quant aux pattes palmées, je pense qu'ils doivent avoir des canards quelque part dans leur lignée, Mollie. C'est bizarre. Je n'ai jamais vu personnellement un chien avec des pattes palmées et j'espère ne jamais en voir. C'est bizarre. Je ferais attention si j'en rencontrais un. Il pourrait se mettre à cancaner, notre instinct de chasseur se réveillerait et... non, je ne m'approcherais pas d'un chien comme ça, Mollie.

Avec mon amour, Oona